

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава России
Должность: ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава России
Дата подписания: 18.08.2023 18:31:39
Уникальный программный ключ:
123d1d365abac3d0cd5b93c39c0f13a00b07c36

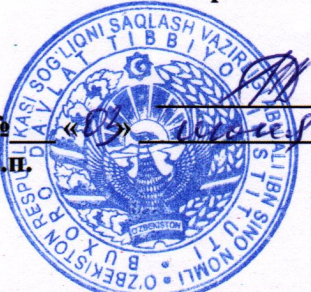


**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**БУХАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
МЕДИЦИНСКИЙ ИНСТИТУТ ИМЕНИ
АБУ АЛИ ИБН СИНО
«УТВЕРЖДАЮ»
Ректор Ш.Ж. Тешаев**

**ФГБОУ ВО ВОЛГГМУ МИНЗДРАВА
РОССИИ
«УТВЕРЖДАЮ»
Ректор В.В. Шкарин**

№ «03» _____ 2023 г.
М.П. 

№ «03» ИЮНЯ _____ 2023 г.
М.П.

ДОГОВОР

о порядке организации образовательного процесса в рамках реализации совместной образовательной программы высшего образования по сетевой форме – программы специалитета/бакалавриата по специальности 31.05.03 «Стоматология» между Бухарским государственным медицинским институтом имени Абу Али ибн Сино и федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования «Волгоградским государственным медицинским университетом» Министерства здравоохранения Российской Федерации

2023 г.

В целях содействия культурному обмену и обмену в области науки, образования и медицины между Узбекистаном и Россией, стимулирования развития образования и экономики двух стран и ускорения научно-исследовательского обмена между двумя университетами, Бухарский государственный медицинский институт имени Абу Али ибн Сино Республики Узбекистан, именуемый в дальнейшем «БГМИ», в лице ректора Тешаева Шухрата Жумаевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации, именуемый в дальнейшем «ВолгГМУ», в лице ректора Шкарина Владимира Вячеславовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

Глава 1. Стороны сотрудничества

1.1. Бухарский государственный медицинский институт имени Абу Али ибн Сино;

Адрес: 200118, Республика Узбекистан, Бухарская область, г. Бухара, Проспект Алишера Навои, д.1;

Законный представитель: ректор Тешаев Шухрат Жумаевич;

Телефон / факс: 0 365 223-00-50;

E-mail: buhme@mail.ru

1.2. федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации;

Адрес: 400066, Российская Федерация, г. Волгоград, пл. Павших Борцов, зд. 1;

Законный представитель: ректор Шкарин Владимир Вячеславович;

Телефон: +7 8442 38-50-05;

E-mail: post@volgmed.ru

Глава 2. Предмет и существенные условия Договора

2.1. Стороны договорились об осуществлении взаимодействия в целях создания условий, позволяющих проходить обучающимся одновременное обучение по образовательным программам высшего образования, реализуемым БГМИ, и образовательным программам высшего образования, реализуемым ВолгГМУ, с целью получения по результатам прохождения государственной итоговой аттестации документов об образовании и(или) о квалификации, выданных БГМИ и документов об образовании и(или) о квалификации, выданных ВолгГМУ.

Взаимодействие Сторонами по настоящему договору осуществляется путем совместной реализации образовательной программы высшего образования – программы специалитета/бакалавриата по специальности



«Стоматология» (БГМИ (60910100 - «Стоматология») и ВолгГМУ (31.05.03 - «Стоматология»), в том числе в целях выдачи лицам, успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию, документов об образовании и о квалификации (далее – Проект).

2.2. Обязанность подбора студентов для участия в проекте возлагается на БГМИ.

2.3. Проект реализуется в период с 01.09.2023 по 31.08.2028 в соответствии с утвержденными сторонами образовательными программами и графиками учебного процесса.

Глава 3. Основные формы реализации взаимодействия Сторон и особенности реализации договора

3.1. Для достижения целей, указанных в пункте 2.1 договора, Стороны намерены осуществлять взаимодействие посредством:

3.1.1. приема обучающихся на обучение по образовательным программам высшего образования в рамках Проекта в соответствии с установленными в государствах Сторон правилами приема на обучение по соответствующим образовательным программам и локальными нормативными актами соответствующей Стороны;

3.1.2. организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования в рамках Проекта в соответствии с установленными в государствах Сторон порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования, в том числе предусматривающие возможность перевода на ускоренное обучение по индивидуальному плану обучающихся, осваивающих образовательные программы высшего образования при сочетании различных форм обучения, и зачет дисциплин (модулей) и (или) практик, а также локальными нормативными актами соответствующей Стороны;

3.1.3. обеспечения совместного доступа к электронным информационно-образовательным ресурсам Сторон, в том числе электронным библиотечным системам;

3.1.4. организации и проведения практической подготовки обучающихся в форме практики;

3.1.5. выдачи обучающимся по итогам освоения образовательных программ и прохождения государственной итоговой аттестации документов об образовании и(или) о квалификации установленного образца в соответствии с законодательством государства каждой Стороны;

3.1.6. иных мероприятий по отдельному соглашению Сторон.

3.2. Взаимодействие Сторон, предусмотренное пунктом 3.1 настоящего договора, осуществляется при одновременном наличии следующих условий:

согласованных Сторонами учебных планов образовательных программ и содержания образовательных программ Сторон, или сопоставимых обязательных для изучения учебных дисциплин;

наличия возможности реализации контактной работы обучающихся с научно-педагогическими работниками Сторон, в том числе с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий.

Глава 4. Условия реализации Проекта

3.1. Места обучения:

3.1.1. В БГМИ: 200118, Узбекистан, Бухарская область, г. Бухара, Проспект Алишера Навои, д.1.

3.2.2. В ВолгГМУ: 400066, Российская Федерация, г. Волгоград, пл. Павших Борцов, зд. 1.

3.2. Язык обучения: русский язык.

3.3. Студентам, успешно завершившим обучение в рамках Проекта, на основании решений итоговых государственных экзаменационных комиссий БГМИ и ВолгГМУ присваиваются квалификации (степени) и выдаются документы об образовании (дипломы).

3.4. Нормативный срок обучения студентов в рамках Проекта составляет 5 лет.

3.5. Форма обучения – очная.

3.6. Контактная работа со Студентами осуществляется на первом, втором и третьем курсах в БГМИ, на четвёртом, пятом курсах – в ВолгГМУ.

При реализации Проекта ВолгГМУ обязуется проводить до 50% занятий на базах БГМИ с привлечением профессорско-преподавательского состава ВолгГМУ, а также предоставлять дистанционное обучение и консультации студентам во время их нахождения в БГМИ. В свою очередь БГМИ обязуется проводить занятия на базах ВолгГМУ с привлечением профессорско-преподавательского состава БГМИ, а также предоставлять дистанционное обучение и консультации студентам в рамках СОП во время их нахождения в ВолгГМУ.

3.7. Каждый учебный год в течение срока действия Договора БГМИ принимает на первый курс бакалавриата студентов, участвующих в проекте. Число студентов, участвующих в реализации Проекта составляет 15-20 человек.

Поименный список студентов, а также копии их личных дел (далее - Список) направляются БГМИ в ВолгГМУ не менее чем за 3 рабочих дня до начала реализации БГМИ соответствующих частей образовательной программы.

Об изменениях студентов, включенных в Список, БГМИ обязуется информировать ВолгГМУ в срок не позднее 3 рабочих дней со дня наступления соответствующего события (отчисления, перевода, академического отпуска и т.д.).

3.8. БГМИ отбирает студентов для участия в Проекте совместно с представителями ВолгГМУ, согласно принятым в БГМИ правилам приёма: абитуриенты должны иметь аттестат об окончании полной средней образовательной школы, должны успешно пройти вступительные испытания и набрать проходные баллы, установленные БГМИ и соответствующими

нормативными требованиями законодательства Узбекистана.

3.9. Обучение осуществляется в соответствии с утверждённым «Совместным учебным планом», согласованным двумя сторонами. В учебный план, по согласованию Сторон, могут вноситься изменения.

3.10. Части образовательной программы (учебные предметы, курсы, дисциплины (модули), практики, иные компоненты), реализуемые каждой из Сторон, их объем, и содержание определяются образовательной программой и настоящим Договором.

Стороны реализуют образовательную программу в части дисциплин (модулей) 1 – 5 курсов из расчёта 50% всей образовательной нагрузки.

3.11. С целью успешной реализации настоящего Проекта обе стороны создают рабочую группу, в которую входят представители Сторон.

Глава 4. Обязанности сторон

4.1. Стороны обязуются:

4.1.1. При реализации образовательных программ обеспечивать соответствие образовательной деятельности установленным требованиям федеральных государственных образовательных стандартов, государственных образовательных стандартов Сторон;

4.1.2. Создать обучающимся необходимые условия для освоения Проекта;

4.1.3. Оказывать содействие в реализации совместных направлений сотрудничества в порядке, в размере и способами, предусмотренными отдельными договорами и иными документами, подписанными Сторонами во исполнение настоящего договора;

4.1.4. Предоставлять доступ к информационным ресурсам, имеющимся в распоряжении Сторон, с соблюдением законодательства Сторон;

4.1.5. Не разглашать информацию, признанную Сторонами конфиденциальной;

4.1.6. При наличии необходимости проводить встречи, консультации и совещания, связанные с реализацией договора.

4.2. Обязанности БГМИ:

4.2.1. Подготовка заявления для участия в данном Проекте и получение разрешения от Министерства высшего образования, науки и инноваций Республики Узбекистан.

4.2.2. Проведение широкой рекламной кампании по привлечению студентов на основе консультаций и координации с ВолгГМУ.

4.2.3. Управление заявками абитуриентов, в том числе проведение предварительной работы по рассмотрению их образовательного уровня.

4.2.4. Учебно-методическая работа, необходимая для преподавания учебных дисциплин, а именно: организация самостоятельной работы студентов, промежуточной и итоговой аттестации, проверка студенческих работ и т.д.

4.2.5. Передача ВолгГМУ для ознакомления и утверждения табеля успеваемости обучающихся (справки об обучении).

4.2.6. Признать (зачесть) оценки студентов, участвующих в Проекте,

Handwritten signature and initials in blue ink.

выставленные ВолгГМУ.

4.2.7. Организация с ВолгГМУ государственной экзаменационной комиссии и проведение государственной итоговой аттестации выпускников, участвовавших в Проекте и полностью освоивших учебный план.

4.2.8. Оформление и выдача по окончании полного курса обучения выпускникам, участвовавшим в данном Проекте, диплома бакалавра БГМИ.

4.3. Обязанности ВолгГМУ.

4.3.1. Ответственность за преподавание всех учебных дисциплин, предусмотренных для ВолгГМУ в совместном учебном плане.

4.3.2. Организация промежуточной аттестации по указанным в учебном плане дисциплинам.

4.3.3. Признать (зачесть) оценки студентов, участвующих в Проекте, выставленные БГМИ.

4.3.4. По окончании студентами обучения в ВолгГМУ, передавать БГМИ сведения об их успеваемости.

4.3.5. Организация совместно с БГМИ государственной экзаменационной комиссии и проведение государственной итоговой аттестации выпускников, участвовавших в Проекте и полностью освоивших учебный план.

4.3.6. Оформление и выдача по окончании полного курса обучения выпускникам, участвовавшим в данном Проекте, диплома специалитета ВолгГМУ.

4.4. Принимающая сторона (на базе которого осуществляется обучение) предоставляет обучающимся общежитие. Расходы на проживание, питание, проезд до места учебы и обратно, страховку и т. д. оплачиваются обучающимися самостоятельно.

4.5. Отдельные проекты и мероприятия, не предусмотренные в содержании образовательных программ, а также сроки и условия их реализации, в целях эффективного сотрудничества оговариваются дополнительно, оформляются в рамках отдельных договоров и/или иных документов, на согласованных Сторонами условиях.

Глава 5. Финансовые взаимоотношения сторон

5.1. Финансовое обеспечение образовательной программы осуществляется на основании заключенных Сторонами с обучающимися договоров оказания платных образовательных услуг.

5.2. Работа по финансовым вопросам, системе бухгалтерского учёта и порядку управления активами в рамках Проекта в БГМИ ведется на основе законов Республики Узбекистан и в соответствии с финансовым режимом и порядком управления активами БГМИ.

5.3. Работа по финансовым вопросам, системе бухгалтерского учёта и порядку управления активами в рамках Проекта в ВолгГМУ на территории Российской Федерации ведется на основе российского законодательства и в соответствии с финансовым режимом и порядком управления активами ВолгГМУ.

5.4. В конце каждого финансового года Сторонами составляются финансовые отчеты и проводится финансовая ревизия.

5.5. Кроме расходов, связанных с поездками преподавателей ВолгГМУ для проведения занятий в БГМИ, расходы на визиты берёт на себя та сторона, которая эти визиты осуществляет, включая расходы на проезд, проживание и питание. При этом принимающая сторона должна оказать содействие в решении вопросов по проживанию и питанию во время визитов.

5.6. Расходы на проживание, питание, проезд до места учебы и обратно, медицинскую страховку и т.д. оплачиваются обучающимися самостоятельно.

Глава 6. Система контроля знаний студентов

6.1. Проверка знаний студентов, обучающихся в рамках Проекта, осуществляется путем оценки текущего, промежуточного и итогового контроля.

6.2. Промежуточный и итоговый контроль осуществляется в форме зачета или экзамена в порядке, установленном локальными нормативными актами Сторон.

6.3. Содержание заданий для проведения контроля обеспечивает объективную оценку знаний студента. Оценивание знаний студентов осуществляется по единой многобалльной системе оценок.

6.4. Студент, не прошедший в установленные сроки или получивший неудовлетворительную оценку или незачет по промежуточному и итоговому контролю, будет считаться лицом, имеющим академическую задолженность.

6.5. Студент, не явившийся на промежуточный или итоговый контроль по уважительной причине, имеет право пересдачи на основании приказа ректора образовательной организации по представлению руководителя соответствующего структурного подразделения.

6.6. Количество пересдач итогового контроля не должно превышать 3-х раз.

Для студента, который не смог пересдать с первого раза итоговый контроль создается комиссия во главе с деканом факультета. Вторая пересдача итогового контроля оценивается этой же комиссией во главе с профильным проректором.

6.7. Результаты промежуточного и итогового контроля вносятся в зачетные и экзаменационные ведомости, журналы, в том числе электронные и зачетные книжки студентов.

6.8. При отчислении студента, обучающегося в рамках Проекта, ему выдаются оригиналы документов из личного дела и справка об обучении по форме, установленной образовательной организацией.

6.9. В период перехода студентов для продолжения обучения в ВолгГМУ в его личное дело добавляются справка о периоде обучения (об обучении) и копия заверенной деканатом факультета зачетной книжки студента.

6.10. Учебная и (или) производственная практики студентов проводятся

на базах БГМИ и ВолгГМУ на основании заключенных договоров о прохождении практики.

6.11. Государственная итоговая аттестация осуществляется государственными экзаменационными комиссиями БГМИ и ВолгГМУ, в законодательно установленном порядке Республики Узбекистан и Российской Федерации.

Стороны обеспечивают необходимые условия для прохождения студентами государственной итоговой аттестации.

6.12. В рамках реализации Проекта на основании рекомендаций итоговых государственных экзаменационных комиссий БГМИ и ВолгГМУ выпускникам выдаются дипломы государственного образца.

Глава 7. Срок действия Договора

7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами. Дополнения и изменения к настоящему Договору вносятся после предварительного согласования образовательными организациями в порядке, установленном локальными актами обеих сторон.

7.2. Настоящий Договор заключен на период реализации Образовательной программы, предусмотренный пунктом 2.3 настоящего Договора. По истечении срока действия данного Договора Стороны могут продлить данный Договор на новый срок или заключить новый Договор.

Глава 8. Разрешение спорных вопросов

8.1. Лица, неудовлетворенные решениями образовательных организаций о порядке зачисления или восстановления на обучение по СОП, имеют право в установленном порядке обращаться в Министерства здравоохранения Республики Узбекистан и Российской Федерации, Министерство высшего и средне-специального образования Республики Узбекистан, в Министерство высшего образования и науки Российской Федерации или в суды общей юрисдикции.

8.2. Все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящего Договора или в связи с ним, подлежат урегулированию Сторонами путем переговоров. При отсутствии согласия спор между Сторонами подлежит рассмотрению арбитражным судом в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

8.3. Стороны договорились, что к их правоотношениям будет применяться законодательство Республики Узбекистан и Российской Федерации.

Глава 9. Прочие условия

9.1. Настоящий Договор может быть изменен в соответствующих статьях или пунктах по соглашению Сторон либо в соответствии с

действующим законодательством Республики Узбекистан и Российской Федерации.

9.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению Сторон или в судебном порядке по основаниям, предусмотренным законодательством Узбекистана и Российской Федерации.

9.3. Действие Договора прекращается в случае прекращения осуществления образовательной деятельности ВолгГМУ, приостановления действия или аннулирования лицензии на осуществление образовательной деятельности ВолгГМУ, прекращения деятельности БГМИ, приостановления действия или аннулирования лицензии на осуществление образовательной деятельности БГМИ.

9.4. В случае досрочного расторжения настоящего Договора Стороны обязуются обеспечить всех студентов необходимыми условиями для завершения обучения и получения дипломов и справок об обучении, за исключением тех случаев, когда студенты сами захотят прекратить свою учебу.

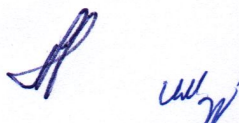
9.5. Ни одна из Сторон не несет ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием действия непреодолимой силы: стихийных бедствий, решения государственных и официальных международных органов, влияющих полностью или частично на исполнение Сторонами условий настоящего Договора. Однако Сторона, подвергшаяся действию подобных обстоятельств, обязана:

9.5.1. своевременно, подробно и в письменном виде известить другую Сторону об этих форс-мажорных обстоятельствах, а также о неисполнении или задержке в исполнении определенных обязательств в связи с возникшими действиями непреодолимой силы;

9.5.2. всем силами стараться ликвидировать отрицательные последствия, вызванные обстоятельствами непреодолимой силы; если из-за форс-мажорных обстоятельств, а не по воле данной Стороны, действие каких-либо пунктов настоящего Договора приостанавливается, то данной Стороне следует предоставить возможность продолжить исполнение обязательств путем предоставления отсрочки;

9.6. В случае если Сторона, подвергшаяся действию этих обстоятельств, не может ликвидировать отрицательные последствия в течение 30 дней, то обе Стороны должны проявить добросовестное отношение к совместному обсуждению этих обстоятельств и стараться найти приемлемое для обеих Сторон решение.

9.7. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой Стороны. Изменения и дополнения настоящего Договора могут производиться только в письменной форме и подписываться уполномоченными представителями Сторон.



Глава 10. Адреса, реквизиты и подписи Сторон

«Бухарский государственный
медицинский институт имени Абу
Али ибн Сино»

Адрес: 200118, Узбекистан,
Бухарская область, г. Бухара,
Проспект Алишера Навои, д.1.

Банковские реквизиты:

Номер платёжного счёта
бюджетных средств:

100010860064017094100054001

Номер платёжного счёта
внебюджетных средств:

400910860064017950100054001

Номер специального
сберегательного счёта:

400110860064017950100054001

л/с 400910860064017094100054002;

ИНН: 201511814

Телефон: 0 (365) 223-00-50

Факс: 0 (365) 223-00-50

Электронный адрес:

buhme@mail.ru

Ректор



М.П.

Ш.Ж. Тешаев

федеральное государственное
бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
«Волгоградский государственный
медицинский университет»
Министерства здравоохранения
Российской Федерации

Адрес: 400066, Российская Федерация,
г. Волгоград, пл. Павших Борцов, зд. 1.

Банковские реквизиты:

ИНН 3444048472

КПП 344401001

ОКТМО 18701000

УФК по Волгоградской области
(ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава
России, л/с 20296X15820)

БИК 011806101

р/сч 03214643000000012900

Кор./сч 40102810445370000021

Банк: Отделение Волгоград Банка
России// УФК по Волгоградской
области г.Волгоград

Телефон: +7 844 238-50-05

Электронный адрес:

post@volgmed.ru

Ректор



М.П.

В.В. Шкарин

Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom right of the page.